

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1898-1899.

### Projet de Loi contenant le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1899.

(Voir les n°s 83, XII, session de 1897-1898, 3, XII, 220 et 260, session de 1898-1899, de la Chambre des Représentants.)

#### LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

#### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1899 est fixé :

1<sup>e</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de dix-huit-millions sept cent quarante et un mille sept cent soixante-cinq francs . 18.741,765 »

2<sup>e</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de un million huit mille francs. 1.008,000 »

#### LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HAIL !

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

#### EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1899 is vastgesteld :

1<sup>e</sup> Voor de gewone uitgaven, op de som van achttien miljoen zeven honderd een en viertig duizend zeven honderd vijf en zestig frank. . . . fr. 18.741,765 »

2<sup>e</sup> Voor de buiten-gewone uitgaven, op de som van één miljoen acht duizend fr. 1.008,000 »

( 2 )

Soit ensemble à la somme de dix-neuf millionssept cent quarante-neuf mille sept cent soixante-cinq francs . . . . . 19,749,765 »

conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 25 juillet 1899.

Te zamen op de som van negentien miljoen zeven honderd negen en viertig duizend zeven honderd vijf en zestig frank. . . . . fr. 19,749,765 »

overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 25<sup>a</sup> Juli 1899.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

A. BEERNAERT.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

*Les Secrétaires,  
A. LOSLEVER,*

*De Secretarissen,  
Jules DE BORCHGRAVE.*

(3)

BUDGET  
DU  
MINISTÈRE DES FINANCES  
POUR L'EXERCICE 1899

---

---

BEGROOTING  
VAN HET  
MINISTERIE VAN FINANCIËN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1899

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES  
POUR L'EXERCICE 1899.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.	TOTAL PAR CHAPITRE.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE PREMIER.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitements du Ministre . . . . .	24,000	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service.— Traitements des employés détachés des provinces à l'Administration centrale. — Traitements de disponibilité . . . . .	1,168,800	
5	Honoraires des avocats et des avoués du Département. — Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, etc. . . . .	80,000	
4	Frais de tournées . . . . .	8,000	
5	Frais de route et de séjour des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale . . . . .	3,500	1,662,850
6	Matériel. . . . .	163,000	
7	Magasin général des papiers. . . . .	172,000	
8	Indemnités au directeur de la fabrication des monnaies et au chef de la fabrication des coins monétaires . . . . .	13,950	
9	Service de la monnaie. . . . .	16,100	
10	Documents statistiques . . . . .	16,500	
CHAPITRE II.			
ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE DANS LES PROVINCES.			
11	Traitements d'activité et de disponibilité des agents du Trésor . . . . .	172,000	
12	Frais de bureau, de commis, de loyer, etc., des agents. . . . .	55,000	227,000

**BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1899.**

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.						
EERSTE HOOFDSTUK.						
MIDDENBESTUUR.						
1	Jaarwedge van den Minister . . . . .	24,000 »				
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarwedden der beambten uit de provincie naar het middenbestuur verzon-den. — Wachtgelden . . . . .	1,168,800 »				
3	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers van het Departement. — Proceskosten, uitgaven, boeten van cassatie, enz. . . . .	80,000 »				
4	Omreiskosten . . . . .	8,000 »				
5	Reis- en verblijfkosten der ambtenaren, beambten en bedienden van het middenbestuur . . . . .	3,500 »	1,662,850 »			
6	Materieel. . . . .	165,000 »				
7	Algemeen papiermagazijn . . . . .	172,000 »				
8	Vergoeding aan den directeur der muntfabricatie en aan den chef der vervaardiging van muntstempels . . . . .	15,950 »				
9	Mundienst . . . . .	16,100 »				
10	Statistische bescheiden . . . . .	16,500 »				
HOOFDSTUK II.						
BESTUUR DER THESAURIE EN DER OPENBARE SCHULD IN DE PROVINCIE.						
11	Jaarwedden van de in dienst zijnde en op wachtgeld gestelde agenten der Schatkist. . . . .	172,000 »				
12	Bureel-, klerk-, huurkosten, enz., der agenten . . . . .	58,000 »	227,000 »			

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>CHAPITRE III.</b>			
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES, DOUANES ET ACCISES DANS LES PROVINCES.			
13	Surveillance générale. Traitements . . . . .	463,200	"
14	Service de la conservation du cadastre. Traitements . . . . .	940,000	"
15	Service des contributions directes, des accises et de la comptabilité	2,905,050	"
16	Traitements fixes . . . . .	2,505,000	"
17	Remises proportionnelles et indemnités ( <i>crédit non limitatif</i> ) . . . . .	6,417,300	"
18	Service des douanes et de la recherche maritime . . . . .	3,500	"
19	Service des essais des ouvrages d'or et d'argent . . . . .	24,200	"
20	Service des laboratoires ( <i>y compris 7,000 fr. en charge temporaire</i> ). Suppléments de traitement . . . . .	14,610,175	"
21	Traitements temporaires des fonctionnaires et employés non remplacés.	228,000	"
22	Frais de bureau et de tournées . . . . .	50,000	"
23	Indemnités, primes et dépenses diverses . . . . .	104,000	"
24	Indemnités, primes et dépenses diverses . . . . .	750,500	"
25	Police douanière. Matériel. . . . .	5,000	"
		256,425	"
<b>CHAPITRE IV.</b>			
ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES DANS LES PROVINCES.			
26	Traitements du personnel de l'enregistrement et du timbre . . . . .	625,900	"
27	Traitements temporaires des fonctionnaires et employés non remplacés.	22,000	"

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.			
HOOFDSTUK III.						
BESTUUR DER RECHTSTREEKSche BELASTINGEN, DOUANEN EN ACCIJNZEN IN DE PROVINCiEN						
15	Algemeen toezicht. Jaarwedden . . . . .	465,200				
14	Dienst der bewaring van het kadastr. Jaarwedden . . . . .	940,000				
15	Dienst der rechtstreeksche belastingen, der accijzzen en der compatibiliteit. { Vaste jaarwedden . . . . .	2,905,050				
16	{ Evenredige kortingen en vergoedingen (onbepaald krediet). . . . .	2,505,000				
17	Dienst van het tolwezen en van het onderzoek ter zee. . . . .	6,417,300				
18	Dienst van de keuring der gouden en zilveren waren . . . . .	3,500				
19	Dienst van de laboratorium ( <i>erin begrepen 7,000 fr. als tijdelijke last</i> ) . . . . .	24,200				
20	Bijjaarwedden . . . . .	228,000				
21	Tijdelijke jaarwedden der niet herplaatste ambtenaren en beambten. . . . .	50,000				
22	Bureel- en omreiskosten . . . . .	104,000				
23	Vergoedingen, premiën en uitgaven van verschillenden aard. . . . .	750,500				
24	Politie . . . . .	5,000				
25	Materiel . . . . .	256,425				
HOOFDSTUK IV.						
BESTUUR DER REGISTRATIE EN DER DOMENEN IN DE PROVINCiEN						
26	Jaarwedden van het personeel der registratie en van het zegel. . . . .	625,900				
27	Tijdelijke jaarwedden der niet herplaatste ambtenaren en beambten . . . . .	22,000				

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE.	TOTAL PAR CHAPITRE.
28	Frais de bureau et dépenses diverses . . . . .	51,500 »	
29	Traitements du personnel du domaine. . . . .	99,253 »	
50	Remises des receveurs. — Frais de perception ( <i>crédit non limitatif</i> ) . . . . .	1,528,685 »	2,189,840 "
31	Matériel . . . . .	19,700 »	
52	Dépenses du domaine . . . . .	45,000 »	
53	Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris ( <i>crédit non limitatif</i> ) . . . . .	1,500 »	
CHAPITRE V.			
	PENSIONS ET SECOURS.		
54	Premier terme des pensions à accorder éventuellement . . . . .	27,200 »	
55	Secours à d'anciens employés, à d'anciens agents payés sur salaires, à leurs veuves ou à leurs familles, qui, n'ayant pas de droits à une pension, ont des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse. — Secours exceptionnels à d'anciens em- ployés, ou à leurs veuves et orphelins, dans le cas où l'employé aurait été pensionné ou serait décédé à la suite d'accidents survenus ou de blessures reçues dans l'exercice de ses fonctions. . . . .	20,000 »	47,200 »
CHAPITRE VI.			
	DÉPENSES IMPRÉVUES.		
56	Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .	5,000 »	5,000 »
	TOTAL . . . . . FR.		18,741,765 »

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
			per hoofdstuk.
28	Bureulkosten en uitgaven van verschillenden aard . . . . .	51,500 »	
29	Jaarwedden van het personeel des domeins . . . . .	99,255 »	
30	Kortingen der ontvangers — Kosten van inning ( <i>onbepaald krediet</i> ) .	1,528,685 »	2,189,540 »
31	Materieel. . . . .	19,700 »	
32	Uitgaven van het domein . . . . .	45,000 »	
35	Schaden en interessen voor zaken van verschillenden aard, de krozen wegens vertraagde betaling medebegrepen ( <i>onbepaald krediet</i> ) .	4,500 »	
HOOFDSTUK V.			
PENSIOENEN EN HULPGELDEN.			
34	Eerste termijn der vermoedelijk te verleenen pensioenen . . . .	27,200 »	
35	Bijstand aan gewezen bedienden, aan gewezen ageuten met dagloon betaald, aan hunne weduwen of aan hunne familieën die, ofschoon geen recht op pensioen hebbende, nochtans titels bezitten tot het verkrijgen van hulpgeld, uit oorzaake van hunnen erbarmelijken toestand. — Buitengewone bijstand aan gewezen bedienden, of aan hunne weduwen en weezien, in geval de bediende op pensioen gesteld of overleden ware ten gevolge van ongevalлен overkomen of wonderen verkregen tijdens het uitoefenen zijner bediening . . . .		47,200 »
		20,000 »	
HOOFDSTUK VI			
ONVOORZIENE UITGAVEN.			
56	Olivoorziene uitgaven welke in de Begroting niet zijn opgegeven . . . .	5,000 »	5,000 »
TOTAAL. . . . .			
			18,741,765 »

( 10 )

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>			
<b>CHAPITRE VII.</b>			
<b>S E R V I C E S   D I V E R S .</b>			
57	Revision des évaluations cadastrales en vue d'une nouvelle péréquation de l'impôt foncier . . . . .	700,000 »	
58	Construction et ameublement d'un bâtiment destiné à l'installation de divers services de l'Administration des contributions directes, douanes et accises à Anvers. . . . .	60,000 »	1,008,000 »
59	Construction et acquisition d'embarcations destinées à la surveillance de l'Escout par la douane au port d'Anvers. . . . .	175,000 »	
40	Travaux d'approvisionnement d'un immeuble à Bruxelles, pour l'installation des bureaux des services des hypothèques et du timbre extraordinaire.	75,000 »	
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES. . . fr.		»	<b>19,749,765 »</b>

( 11 )

Artikelen	AANWIJZING DER DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL		
			per hoofdstuk.		
<b>TWEEDE SECTIE. -- BUITENGEWONE UITGAVEN.</b>					
<b>HOOFDSTUK VII.</b>					
VERSCHIEDENE DIENSTEN.					
57	Herziening der kadastrale schattingen met het oog op een nieuwe gelijke verdeeling der grondbelasting . . . . .	700,000	»		
58	Bouwen en meubilering van een gebouw bestemd tot inrichting der verschillende diensten van het Bestuur des rechtstreeksche belastingen, douanen en accijnzen te Antwerpen . . . . .	60,000	»		
59	Bouwen en aanwerven van boten bestemd tot de bewaking der Schelde door het tolbestuur in de Antwerpse haven. . . . .	175,000	»		
40	Inrichtingswerken aan een te Brussel gelegen immeuble, tot huizing der kantoren voor den dienst van de hypotheken en van het buiten gewoon zegel. . . . .	75,000	»		
TOTAAL DER BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN. fr.		—	<b>19,749,765</b> »		